**Código adicional para padres adicionales**

«Date»

Al padre o a la madre de «Student\_First\_Name» «Student\_Last\_Name»

Estimado/a «First\_Name» «Last\_Name»

«District\_Name» está trabajando con la Oficina de Educación de EE. UU. (U.S. Office of Education) y el Departamento de Instrucción Pública del Estado de Wisconsin (Wisconsin Department of Public Instruction) para preguntar a los padres sobre el modo en que las escuelas establecen asociaciones con ellos.

**Los motivos por los que solicitamos su ayuda:**

* La educación de su hijo es importante y deseamos conocer su opinión.
* Esta es una oportunidad para informar de manera confidencial a su distrito o escuela sobre los servicios que están ayudando a las familias.
* Las leyes federales y estatales exigen que «District\_Name» recolecte esta información.
* Al completar esta encuesta, se proporciona información al Departamento de Instrucción Pública del Estado de Wisconsin sobre los recursos que pueden ayudar a las escuelas de Wisconsin en lo que respecta al compromiso familiar. Por ejemplo, las respuestas anteriores a esta encuesta tuvieron como consecuencia el desarrollo de recursos como Opciones de comunicación para las familias (Communication Options for Families) (adjunto).

**Lo que puede hacer para ayudar con esta encuesta:**

Complete la encuesta mediante uno de los siguientes métodos: **las encuestas deben completarse antes del** 30 **de junio.**

1. **Computadora:** visite <http://dpi.wi.gov/sped/families/parent-survey>y complete la encuesta en Internet.

Use el nombre de usuario y la contraseña que figuran en el siguiente cuadro.

Nombre de usuario: «Username2»

Contraseña: «Password»

Nombre del estudiante: «Student\_First\_Name» «Student\_Last\_Name»

1. **Teléfono:** llame a su distrito escolar al «School\_Phone»; un miembro del personal le leerá las preguntas y escribirá sus respuestas en una computadora. También puede comunicarse con un coordinador de compromiso familiar de la Iniciativa de Padres y Educadores en el Estado de Wisconsin (Wisconsin Statewide Parent Educator Initiative, WSPEI), visite <http://wspei.org/contact/>, email wspei@cesa12.org, o llame al 833-879-7734. o con un miembro del personal del Centro de Asistencia Familiar para la Educación, Capacitación y Apoyo (Wisconsin Family Assistance Center for Education, Training and Support, WI FACETS) al (877) 374-0511.
2. **Encuesta en papel:** llame a su distrito escolar al «School\_Phone» y solicite una copia en papel.

**¿Quién puede ayudarlo si tiene preguntas o necesita asistencia con la encuesta para padres?**

* Comuníquese con la oficina de educación especial / servicios estudiantiles de su distrito escolar.
* Los coordinadores de compromiso familiar de la WSPEI están disponibles para ayudar con la encuesta para padres, así como también para proporcionar capacitación y apoyo en lo que respecta a los servicios de educación especial. Si desea obtener información adicional sobre la WSPEI, información para padres, recursos, capacitación o la encuesta para padres, visite <http://wspei.org/>. Para encontrar la información de contacto de un coordinador de la WSPEI, visite <http://wspei.org/contact/> o teléfono (877) 879-7734.
* Wisconsin FACETS es el Centro de Capacitación e Información para Padres de Wisconsin y sus miembros están disponibles para ayudar a los padres con la encuesta. <http://www.wifacets.org/>

**Puede realizar la encuesta a partir del 15 de febrero**.

Esta carta incluye el segundo código para su hijo para que un padre adicional pueda realizar la encuesta. El primer código ya fue enviado por el distrito al otro padre de su hijo.

Si un segundo padre de su hijo desea completar la encuesta por separado, por favor comuníquese con su distrito escolar para obtener otro nombre de usuario y contraseña.

Dentro de unas semanas después de que se habra la encuesta, un miembro de la oficina del distrito o la escuela o un coordinador de compromiso familiar de la WSPEI desde una Agencia de Servicios Educativos Cooperativos (Cooperative Educational Service Agency, CESA) puede comunicarse con usted a fin de ofrecerle ayuda para completar la encuesta.

Gracias por ayudarnos a recabar esta información.

«Director\_Name», «Title»

«District\_Name»

*La información que usted proporciona en la encuesta es confidencial.*

*Las encuestas en computadora o papel se envían directamente a una universidad donde se las organizará en un informe con
todas las respuestas de los padres. Este informe ayuda a los distritos y al Departamento de Instrucción Pública del Estado de Wisconsin a incrementar el compromiso familiar a fin de mejorar los servicios y los resultados para los niños con incapacidades.*

**Opciones de comunicación para familias**

**Opciones disponibles si tiene preguntas o está en desacuerdo con una decisión de la escuela**

***Las familias y escuelas tienen una asociación inherente en la que el niño es lo que importa. Esta sociedad crecerá cuando los padres y el personal escolar trabajan juntos. Pueden ocurrir desacuerdos, pero trabajar juntos mejora la educación de su niño.***

**¿Qué puedo hacer si surgen preguntas o preocupaciones?**

 Si surgen preocupaciones, se sugiere a las familias que primero consulten directamente a las personas involucradas lo antes posible (ver contactos locales)

 Primero, llame para solicitar una reunión informal para conversar sobre la situación

 Luego, prepárese para la reunión creando una lista de preocupaciones y algunas soluciones posibles

**¿Qué puede hacer en la reunión?**

 Ver si puede estar de acuerdo sobre las preocupaciones que deben solucionarse

 Escuchar activamente para entender la perspectiva de la otra persona

 Comunicar claramente sus preocupaciones

 Hacer preguntas o repetir lo que dice para que usted y otros tengan en claro lo que entiende

 Trabajar juntos para sugerir algunas opciones posibles para resolver las preocupaciones

 Analizar todas las opciones para ver si puede encontrar puntos de acuerdo

 Conversar sobre cuáles serán los pasos siguientes

**¿Qué ocurre si las preocupaciones no se resuelven completamente en la reunión?**

 Solicite que el equipo PEI se reúna de nuevo y considere incluir a miembros adicionales.

 Llame a otros para pedir sugerencias sobre posibles medidas futuras (vea el cuadro Opciones de comunicación para las familias).

***Solucionar los problemas localmente brinda a las familias y los distritos escolares más opciones de colaboración sobre los resultados para los niños.***

**Pasos siguientes: ¿Qué se puede hacer si estos intentos para resolver los problemas no funcionan?**

 **PEI facilitado:** Una opción para la resolución temprana del conflicto que Wisconsin ha elegido poner a disposición de las familias y las escuelas. Un profesional neutral y calificado ayuda al equipo PEI en el proceso de creación del PEI. <http://dpi.wi.gov/sped/dispute-resolution>

 **Mediación:** Una opción para la resolución temprana del conflicto a disposición de las familias y las escuelas sin costo alguno. Un mediador ayuda a las familias y las escuelas a lograr la resolución de los conflictos o problemas de educación especial. <http://dpi.wi.gov/sped/dispute-resolution>

 **Quejas al estado sobre la Ley de Educación de Individuos con Discapacidades (IDEA):** Cualquier persona que crea que un distrito escolar violó una ley federal o estatal sobre la educación especial tiene el derecho a presentar una queja ante el

Departamento de Instrucción Pública. Más información en: <http://dpi.wi.gov/sped/dispute-resolution>

 **Audiencias sobre procedimiento debido:** Los padres, alumnos adultos y distritos escolares tienen el derecho a solicitar audiencias de debido proceso en disputas sobre la educación especial. Más información en: <http://dpi.wi.gov/sped/dispute-resolution>

***El acceso a los Coordinadores de Padres de la WSPEI y el Sistema de Mediación de WI se ofrecen a los padres sin costo.***

CESA – Agencia Cooperativa de Servicio Educacional PEI - Programa de Educación Individualizado

DPI – Departamento de Instrucción Pública WSPEI – Iniciativa de Padres y Educadores en el Estado de Wisconsin

Preparado por el WSPEI, 2011. Revisado 01/22/2020

La información sobre el WSPEI se puede encontrar llamando al [**www.wspei.org**](http://www.wspei.org/)

*El contenido de este producto fue creado bajo un subsidio del Departamento de Educación, CFDA (84.027) a través del Departamento de Instrucción*

*Pública de Wisconsin (WI DPI). El WSPEI reconoce el apoyo del WDPI para recibir este subsidio del gobierno federal*